



Ki Kwa Uii



3^{ème} année - N° 19 - Février 2011
Mensuel

Distribué gratuitement
dans Trazegnies - Gouy - Souvret
Courcelles

Editeur - imprimeur : Imprimerie Houze

Rue du 11 Novembre, 87 - 6183 Trazegnies
www.imprimerie-houze.be - Tél. : 071 45 03 47

Les textes publiés n'engagent que leurs auteurs.
Les prix publiés sont indicatifs, sauf erreur d'impression
Pour paraître dans le mois, les documents doivent
nous parvenir le premier lundi soir du mois au plus tard.

Toute reproduction même partielle est interdite.

Trazegnies Maison



TB mais rénovée 4ch sdb sdd
jar **182.000€**

Gosselies Maison



gd mais 5ch 2bur 2sdb stud.
Apd **130.000€**

Carnières Maison



charm mais 4ch gar jard
Apd **180.000€**

Jumet Appartement



Jumet appart remis à neuf
off act 120 000€ **130.000€**

Fontaine-l'Evêque Bien de rapport en vente



imm a appt sur 3niv 210m2
apd **90.000€**

Anderlues Maison



gd mais 4ch jard gar
Apd **90.000€**

Gilly Maison



Gd mais 3f gar jard 3ch à ra-
fraîch **105.000€**



www.immo36.be
071/46 00 36

Couillet Maison



charm mais 3ch terr jard.
Apd **145.000€**

Montignies-sur-sambre Maison



grd mais 4ch bur jard
Oact **115.000€**



Stabilo 0,4
0,90€

Crayons de Couleurs
à partir de **1,60€**



Bloc Clairefontaine
à partir de **3,50€**

quadrille 150 fs. 5mm A4



Bloc de Dessin
à partir de

3,50€



Même maison que l'Imprimerie Houze
Rue du 11 Novembre 87
6183 Trazegnies

Tél. : 071 45 03 47
Fax : 071 46 17 72

26-02-2011

SOIREE OBERBAYERN

Menu **CHOUROUTE**
15€/20€ (1 boisson et dessert)

0477/67 77 80 P. LEFEBVRE
0496 30 90 15 F. RICHIR

Voir Agenda

Ne pas jeter sur la voie publique - imprimé avec encres à base végétale sur du papier issu de la gestion durable des forêts. La gestion durable des forêts tient compte de l'écosystème forestier, respecte les aspects sociaux (droits des populations indigènes et des travailleurs forestiers) et est responsable d'un point de vue économique.



EDITO



Février aime jouer avec ton chapeau ou ton bonnet. Si février n'a pas de bourrasque, tous les mois auront ses frasques. Deux dictons populaires qui nous montrent que février est souvent capricieux, mois de transition avec le printemps et c'est aussi celui où les divers carnivals font joyeusement la nique au bonhomme hiver. C'est aussi à cette période que les activités de jardinage, ornementales ou alimentaires, commencent. Si les jardiniers avertis ou amateurs sèment les graines de la corne d'abondance il en est de même pour notre secteur économique n'oublions pas de faire germer notre économie locale cela ne peut-être que tout bénéficie pour tout le monde. Pensons à notre impact sur l'environnement en achetant à proximité de chez soi. En achetant dans notre entité, en faisant vivre notre industrie locale nous sommes les acteurs d'un développement durable, nous créons de l'économique, de l'emploi et de plus nous posons un acte bénéfique envers notre

planète. Pensons à un avenir — peut-être utopique — mais où une majorité des habitants de notre entité travailleraient dans le zoning ou dans des entreprises locales que de bénéfice pour tout le monde, pas besoin d'un deuxième véhicule, on sort de chez soi et hop! cinq minutes plus tard on est sur son lieu de travail : À la place de s'apitoyer sur son sort soyons fiers de ce que nous sommes, de ce que nous faisons, en un mot : chauvin. Cela nous manque.

Retournons-nous et regardons le passé la région riche où nos grand-parents vivaient et renouons avec ce passé glorieux. Semons les graines de la prospérité, c'est à nous de le faire et à personne d'autre. Et pour finir n'oublions pas les nombreuses opportunités réalisées par des personnes souvent bénévoles, pour vous amuser et faire connaissance de vos voisins en participants activement au souper, théâtre, sports... organisés près de chez vous. **F.H.**



LE PÈRE YSTOR RACONTE, "HIC"

SOUVRET

JEAN-JACQUES ROUSSEAU:

Jean-Jacques Rousseau est un réalisateur belge de cinéma, né à Souvret (Courcelles, Belgique) après la Seconde Guerre mondiale. Il refuse de donner

sa date de naissance et de montrer son visage, de peur que les médias déforment son image. Il considère la révélation de son identité comme une fin. Il défend un cinéma populaire au sens premier du terme, fait de budgets limités avec des acteurs non professionnels. Ses films voyagent entre réalisme et surréalisme. Son œuvre témoigne en direct de l'apprentissage du cinéma et de la création/constitution de son propre langage par un cinéaste.

Voilà un personnage hors du commun ! Fou de cinéma, underground à sa manière, ce réalisateur qui ne filme jamais sans sa cagoule est surtout un homme au grand cœur. Il a un univers qui ne ressemble à aucun autre, unique en son genre, unique au monde. Il dérouté, fait rire, bouscule les conventions et filme envers et contre tout et tous. Ses films sont des ovnis. Il entraîne dans son sillage une troupe d'acteurs, d'artistes qui, au travers de ses films, bouscule avec lui les codes du cinéma. Tous se marrent bien et forment une vraie famille. Si des gens aussi prestigieux que Jan Kounen, Noël Godin et Eric Naulleau soutiennent son cinéma, c'est un grand pied-de-nez à tous ses détracteurs. Il tourne seul, habité par son besoin de cinéma. «Je ne vis pas du cinéma, dit-il, mais j'ai besoin du cinéma pour vivre». Autodidacte, il a financé, monté, joué, sonorisé la majorité de ses films avec la seule force de sa débrouillardise, de son imagination et des rencontres. Bien conscient qu'il ne pourra

À BONNE VUE **BON OPTICIEN**

Opticien diplômé depuis plus de 40 ans et agréé de toutes mutuelles, je suis à votre service pour vous conseiller et vous aider dans le choix de la qualité de vos verres et de votre monture. La maison propose également un centre auditif.

Alors, n'hésitez plus et choisissez:
OPTIQUE HUBINON
rue W. Churchill, 23 • 6180 COURCELLES
☎ 071 45.35.99
Ouvert de 9 à 12h et de 14h à 19h
Samedi fermé à 14h

VARILUX à partir de 150€

ESSILOR

Les collectes s'effectuent comme suit :

- le lundi : Courcelles 1 (Courcelles, Souvret)
- le mardi : Courcelles 2 (Courcelles, Trazegnies)
- le mercredi : Courcelles 3 (Courcelles, Gouy-lez-Pièton, Trazegnies)
- le jeudi : Courcelles 4 (Courcelles)

Pour connaître les rues correspondant aux zones 1-2-3-4, consultez le site www.icdi.be ou téléphonez au 0800 94 234.

Collectes sélectives en porte-à-porte :

Les collectes pour le verre (V), les papiers-cartons (P) ainsi que pour les PMC s'effectuent uniquement aux dates inscrites au calendrier ci-dessous.

Veillez donc vous baser sur ces dates et non sur les anciennes habitudes telles que, par exemple, 1^{er} mardi du mois, 2^{ème} mercredi du mois,...

Toutes les collectes s'effectuent dès 6 heures du matin. Sortez vos déchets la veille du jour du passage au plus tôt à 19h ou le jour même pour 6h au plus tard. Veillez à déposer vos déchets de manière visible, accessible et sans gêner la circulation.

Les collectes non terminées le jour prévu sont achevées le jour ouvrable suivant.

En cas de travaux sur la voirie, déposez vos déchets en début de chantier.

CALENDRIER DES COLLECTES



Collectes hebdomadaires des ordures ménagères (sacs de max. 15kg) :

Pour rappel, le territoire de la Commune est divisé en 4 zones de ramassage.

	Courcelles 1		Courcelles 2		Courcelles 3		Courcelles 4	
	V/P	PMC	V/P	PMC	V/P	PMC	V/P	PMC
Mars	14	1 - 15	15	1 - 15	16	1 - 15	17	1 - 15
Avril	18	5 - 19	19	5 - 19	20	5 - 19	21	5 - 19



SOUPER DU COLLÈGE COMMUNAL



C'est en la salle de Miaucourt qu'a eu lieu, le samedi 29 janvier dernier, le traditionnel Souper du Collège communal de Courcelles. Organisé au profit des enfants participant aux classes de neige « Courcelles en montagne », ce repas a rassemblé plus de 130 convives ravis de pouvoir déguster le menu raffiné confectionné par les professeurs et les élèves de l'école d'enseignement spécialisé EPSIS - Les Murets située à Courcelles. Après le discours du Bourgmestre, Axel Sœur, les gagnants de la tombola se sont vus remettre un bon pour une escapade... « gourmande » !

De quoi prolonger un peu plus le plaisir gastronomique.
Relation Publique - Commune de Courcelles

Moment Poèmes

1^{ER} ESSAI

Ce n'est pas toujours très net
mais c'est parfois direct !

Ecrire une poésie
Ça peut-être de la folie

Il suffit d'une inspiration
pour faire naître l'émotion

A cœur ouvert
sur ces quelques vers

Je vous souhaite de la connaître
Cette émotion qui trouble l'être.

M.H.



Conseiller communal Cdh
Chef de groupe Cdh

Membre du comité de
direction des
habitations sociales

<http://petrejohan.blogspot.com>
jpetre74@gmail.com

0478 76 05 83



ÉTABLISSEMENT RICHARD DE COSTER
 BIERES - EAUX - VINS
 APERITIFS - ALCOOLS
 SERVICE RÉGULIER
 À DOMICILE

LAIT STABILAC
 EXCLUSIVITÉ DE LA
 CUVÉE SPARTACUS

Rue Ferrer 39 • 6181 Gouy-lez-Piéton • Tél. : 071 84 50 73




LES 9 ET 10 AVRIL 2011

24h Folklorique

de Gouy-lez-Piéton

0499/93.43.19 info@24hgouy.be
 www.24hgouy.be



ni concurrencer les films traditionnels ni égaler les films du box-office US, Rousseau va progressivement développer son propre style : baroque, granguignolesque, absurde, du surréalisme peint sur une toile de réalisme. C'est un cinéma ambitieux mais sans moyens. Un autre cinéma, une autre vision. Son cinéma. Doté d'une imagination fertile nourrie de lectures ésotériques, d'étrange et de surréalisme, il a porté toutes ses inspirations à l'écran, y incrustant une symbolique propre. De prime abord, le cinéma de Rousseau étonne voire effraie. De ce fait, il n'a jamais eu droit à aucun subside avant 2006. Enchaînant les films, Rousseau n'a plus eu d'autre but que de s'exprimer via la pellicule, y mettant un détonnant mélange de symbolique, d'absurde ou de poésie, sans autre but que le plaisir / le besoin de tourner.

Au bout du compte, Rousseau a développé une liberté créative unique au monde que n'a pas manqué de remarquer Noël Godin, désormais son ami. Malgré les imperfections, le manque de moyen, les problèmes techniques de ses films, il se dégage une poésie, un surréalisme, une vision totalement originale. Chaque film se veut différent des autres, tout en gardant une cohérence propre au cinéaste, des thèmes récurrents, des angoisses ou de l'humour.

Les films de Rousseau ne se critiquent pas à l'aune de la cinéphilie classique.



La première fois que l'on visionne l'un de ses films, on en sort étonné. Mais rassurez-vous : JJR aime se jouer de son public. Il emprunte ses films de mystère et les termine en points de suspension. Donc vos réactions sont attendues voire souhaitées. Il aime la critique, et il s'en joue avec une facilité déconcertante. Incompris par la grande majorité des spectateurs, le cinéma de Jean-Jacques Rousseau est toutefois doté d'une symbolique pertinente et d'une audace créative unique au monde. A cela se rajoute un sens de l'absurde, un goût pour la dérision et un humour ravageur. Comprendre les films de Rousseau n'a rien d'aisé, mais dès qu'on en détient les clés de compréhension, ce cinéma en devient fascinant. Le cinéma de JJR ne se visionne pas, il se vit. Pour comprendre son cinéma, il faut comprendre qui il est. Son ami, guide et acteur Noël Godin ne se trompe peut-être pas en qualifiant le «Ed Wood belge» de génie surréaliste méconnu : - «Peu importe les maladresses, il se dégage une liberté totale dans les films de Jean-Jacques Rousseau.»

«Jean-Jacques Rousseau est un cas exceptionnel. Alors que le cinéma belge est le fait d'intellectuels et d'étudiants des écoles de cinéma, lui, il représente le cinéma forain. Sans aide, il n'a pas arrêté de tourner, avec une troupe d'amis, comme Fassbinder. Des copains tout aussi allumés que lui, réunis pour faire le cinéma le plus libre du monde, une splendide fête lyrique. Alors que des cinéastes cherchent un grain de folie sans jamais y arriver, pour lui, c'est un état naturel. Il est très apprécié en France. La bande Canal + l'a adopté. Il est une vedette de l'Etrange Festival de Paris, où il a été ovationné. Il y a ceux qui se moquent et ceux qui trouvent son cinéma sérieux. Dans son cinéma, une poésie se déploie, c'est totalement jouissif. Et incomparable. Rousseau est cinglé dans le sens positif.»

Car oui, Jean-Jacques Rousseau est un poète. Un poète incompris, certes, mais un jour, peut-être, son cinéma sera vu sous un jour nouveau. En attendant, toujours avec des moyens limités mais avec une équipe de fidèles, il continue avec force et conviction. Son travail et son talent sont chaque jour un peu plus reconnus.

Z.I.

Information tirée du site officiel de Jean-Jacques Rousseau
<http://www.infojjr.be/>
 Trazegnies-P4-5
 Gouy-P8
 Courcelles-P6

Commune Courcelloise

Permanence des membres du collège communal

M. SCEUR Axel, Bourgmestre chargé: des Affaires générales et Transversalité, de la Population et État civil, du Secrétariat, de la Fonction publique et de l'Informatique.

Sur rendez-vous - Bureau du Bourgmestre - Hôtel de ville de Courcelles 071 46 69 68

M. MEUREE Jean-Claude, Échevin chargé: de l'Enseignement fondamental, du Spécial primaire et secondaire, de la Promotion sociale, des Bibliothèques, de l'Académie de musique et des Arts parlés.

Les vendredis de 10h. à 12h. ou sur rendez-vous au 071 46 68 67

M. HANSENNE Christian, Échevin chargé: des Travaux, de l'Environnement, ne tiendra plus de permanence le jeudi après-midi. Par contre, vous pouvez contacter le bureau au 071 46 68 70 ou son

GSM: 0475 75 01 17 afin de convenir d'un rendez-vous.

M. LEMOINE Roland, Échevin Chargé des Sports de la Culture du Logement du Tourisme du Patrimoine et des locations de Salles (Hall omnisport et Hôtel de Ville de Trazegnies).

Permanences : Tél : 071 46.69.07 Les jeudis de 17h30 à 18h à la Maison du Peuple Place Roosevelt 8 - 6180 Courcelles Le samedi à l'Hôtel de Ville de Trazegnies de 9h30 à 10h.

Bureau de l'Échevin - (ancien bureau de police) Place Larsimont, 73 - 6183 Trazegnies 071 46 69 07

M^{me} Annick POLLART, Échevine chargée: des Finances, de l'Emploi, de l'ADL, du Commerce, de l'Agriculture, de la Rénovation urbaine et rurale et de la Relance économique.

Sur rendez-vous - Service des Finances 071 46 68 17

M. KRANTZ Michel, Échevin chargé: des Fêtes, des locations de salles (Miaucourt, Béguin), des Relations publiques et internationales, de la Participation et de l'Accueil du citoyen.

Sur rendez-vous - Maison communale de Gouy. 071 46 69 45 ou 071/46 69 46

M^{me} RICHIR Flora, Échevine chargée de la Petite Enfance, de la Jeunesse, du 3^{ème} âge, de la Personne handicapée et de l'Égalité des Chances tiendra ses permanences à partir du mois de septembre à l'Hôtel de Ville de Courcelles.

rue Jaurès, 2, au rez-de-chaussée, le mardi de 16h30 à 17h30. Tél.: 071 46 69 12/13

M. PAYEN Fernand, Président du CPAS chargé: des Compétences collégiales en matière d'Affaires sociales et de santé.

Sur rendez-vous 071 46 95 01 Le Secrétaire communal, C. Henry Le Bourgmestre, A.Soeur.

CHARBONS - GAZ BOIS DE CHAUFFAGE

PELLETS DIN +
 PROMOTION SPÉCIALE
 QUALITÉ EXCEPTIONNELLE

MAZOUT

GAZ



SELF-SERVICE SUR CHANTIER
 Carte de Fidélité

VOTRE FIDÈLE FOURNISSEUR DEPUIS 1928
www.pirotteetfils.be

S.P.R.L. PIROTTE & Fils

Rue Général de Gaulle, 318 071 45 00 47
 COURCELLES 6180
 Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 13h30 à 18h.
 Samedi jusque 14h sans interruption 071 45 92 43

ecolo COURCELLES

à votre écoute

Nos Conseillers communaux
 Christophe CLERSY - 0476 86 87 57
 Pino AMICO - 0496 29 12 74
 Tim Kairet - 071 46 57 29
Notre Conseillère CPAS
 Christine DETHY - 0479 76 06 83
Admin. A Chacun Son Logis:
 Denis Thiry - 0495/93 33 19
ecolo.courcelles@online.be
www.courcelles.ecolo.be

Trucs et Astuces

ENTRETIEN DES JARDINS FEVRIER

Le mois de février est souvent un mois froid et venteux.

Jardin d'eau

Le bassin au jardin est au repos durant l'hiver. Il est important, lors du gel prolongé, que la surface entière ne soit pas recouverte entièrement de glace. Cela empêche les gaz de s'échapper, un piège mortel pour la faune ! Ne jamais briser la glace car les ondes de choc peuvent tuer certains poissons. Pour les hivers doux, utilisez un diffuseur d'air placé à 40 cm sous la surface. Il faut éviter de le placer dans la zone profonde afin de ne pas perturber l'hibernation des poissons. Lors des hivers plus rudes, une résistance chauffante s'impose.

Tailler
 La taille des arbres fruitiers peut continuer s'il ne gèle presque pas (taille de formation pour les jeunes sujets et taille d'entretien pour les autres).

C'est le moment de tailler aussi les espèces à fruits rouges : framboisiers, groseilliers, cassissiers... Toujours en dehors du gel, taillez en fin de mois les rosiers buissons et grimpants remon-

Téléphone à retenir

Service de garde

Médecin
 1733 - 071 33 33 33
 Les renseignements vous seront communiqués.

Pharmaciens
 0900 10 500
 Les renseignements vous seront communiqués.

Vétérinaire
 un numéro unique pour les rôles de garde du samedi 12h au lundi 8h, 071 54 09 73

tants.
 la taille des fruitiers dépend toujours du type d'arbre fruitier que vous possédez pour des conseils: http://www.jardinaire.net/fruitiers_taille.htm les rosiers vous pouvez aller sur le site: <http://www.jardinaire.net/rosiers.htm> On peut aussi entreprendre la taille des buddléias, céanothes caducs, hibiscus et indigoféra. Une taille pour renforcer la couleur du feuillage peut se faire sur les variétés panachées des acer negundo, eucalyptus, physocarpus, salix integra et spirée du japon. Un rabattage peut être entrepris concernant le caryoptéris, desmodium, millepertuis, hydrangea paniculata, hydrangea grandiflora et pérovskia.

LA PRÉSENTATION ACADEMIQUE DES OUVRAGES EN WALLON DE CLAUDE BASTIN

Merci aux quelques 300 personnes et amis qui ont répondu présent à notre invitation
 J'ai été très touché de vos marques de sympathie et d'encouragements à continuer à œuvrer pour la pérennisation de notre belle langue wallonne. Encore merci pour moi et notre wallon.
Claude BASTIN





Philippe LEFEBVRE
 Conseiller Communal PS
 Président de la section PS
 de Trazegnies
A VOTRE SERVICE !
www.philippe-lefebvre.be
 Tel : 0477/67 77 80

Un recépage est possible pour l'ailanthus, le catalpa et le paulownia. Côté grimpances, la plupart des espèces peuvent être taillées. Enfin, un rabattage de vivaces peut être entrepris pour l'eupathoire, l'inule, le philomis herbacé et le véronicastrum.
 Traitement des arbres fruitiers
 La pulvérisation par exemple de bouillie bordelaise doit se



Présentation de l'action:
«HAÏTI PARTICIPONS».

Je vous situe le comment et le pourquoi de cette action:

- Dans les années 1970, j'ai fait la connaissance de Marie-Marguerite BOUCHEREAU. (Maguy) Haïtienne, étudiante en psychologie à Bruxelles. C'est Maguy. Déjà, elle avait comme objectif, de créer une école et permettre à tous les enfants de s'instruire.
- Une amitié solide s'est créée, et à la fin de ses études, elle m'a proposé de rentrer au pays avec elle, c'était en 1977. J-Claude DUVALIER était au pouvoir.

Nous sommes restées en contact, en 2005, Maguy est désespérée, la situation est chaotique, elle est dans l'impossibilité de faire face aux premiers besoins des enfants défavorisés (se nourrir, boire, les soins d'urgence.)

Avec des amis, je m'organise pour envoyer de l'argent à Maguy.

Avec 25 €, elle peut nourrir un enfant, pendant un mois avec un repas par jour.



LE PÈRE

YSTOR "HIC" RACONTE,

**TRAZEGNIES
 Le vieux château
 de Trazegnies – 1^{ère} partie**

Le 30 avril 1891, en l'étude de Maître Léon Deltrenre, notaire à Trazegnies, secondé par Maître Buchet de Courcelles, comparaissaient Lucien Guinotte, ingénieur, agissant en tant qu'Administrateur Directeur Général de la Société Charbonnière de Bascoup et d'Albert Puissant, agissant en tant qu'Administrateur délégué de la dite Société. Egalement présent, Henri, Comte de Merode, Prince de Rubempré, représentant par procuration, Nathalie Constance Henriette, Comtesse de Merode, Princesse de Rubempré, son épouse, tous deux déclarant vendre le domaine

de Trazegnies à la Société Charbonnière de Bascoup. Ainsi donc, pour la première fois de son histoire, le château de Trazegnies et ses 355 hectares y attenants, quittent le giron de la famille de Trazegnies. Raoul Warocqué pouvait se frotter les mains, l'exploitation des riches veines de charbon qui se dirigeaient vers le château, pouvait reprendre sans soucis. On notera au passage supprimer virgule, que Raoul Warocqué n'était même pas présent lors de la passation de l'acte, c'est tout dire ! Quant à la Princesse de Croÿ, elle aussi, pouvait se frotter les mains, outre la rondelette somme qu'elle avait tiré de la vente du domaine, à savoir, 1.535.000 frs, elle se débarrassait d'un encombrant héritage et laissait le castel à son triste sort !

La première chose que la Société Charbonnière fit, fut de morceler le domaine. En 1894, une emprise d'1 ha 50 ca fut réalisée pour la création de l'avenue de la gare, et ce, à travers les jardins du château, et c'est comme cela, que d'un trait de plume, les magnifiques jardins du château disparurent « pour utilité publique ». La même année, le surplus, soit 7 ha environ fut revendu à M. Labenne, receveur particulier, résident à Trazegnies et à M. Henri Strens, domicilié à Gouy-lez-Piéton. Cependant dans l'acte de vente, une clause particulière fut insérée qui stipulait « il est convenu que la propriété (le château) dont il s'agit est soumise envers les mines des sociétés prénommées (les charbonnages) pour leur usage et utilité, à la servitude de souffrir sans compensation tous dommages indistinctement qui pourraient lui être causés par les travaux présents et futurs exécutés et qui seront exécutés dans le périmètre des dites mines ». Cette clause allait s'avérer lourde de conséquences pour l'avenir du castel. Les avocats



L'action « **Haïti Participons** » est lancée, mon service club le Kiwanis Fontaine-Morlanwelz soutient l'action.

C'est une action sur le long terme. Maguy nous donne régulièrement le feedback, c'est pour nous, être en lien, solidaire, partie prenante, c'est aussi motivant qu'une goutte peut apporter un peu de réconfort.

Les buts de cette action:

- Pas seulement une aide financière,
- Poursuivre et soutenir le combat qu'elle mène pour garantir un minimum les besoins de base des enfants défavorisés.
- Relayer son courage, sa volonté, son attitude déterminée à mener sa tâche.
- (La classe moyenne est embryonnaire en Haïti, 80% est à l'extérieur) c'est utile aussi, pour l'envoi de l'argent, soutenir ceux qui sont au pays, très solidaires.
- Faire connaître son pays, sa pauvreté.
- Engagement pour donner les droits (manger, éducation) accessibles à tous.

Depuis le séisme de 2010, différentes manifestations ont été organisées, des anonymes versent sur le compte « **Haïti Participons** », des amis de la cause, des organisations...

Bref sur une année, nous avons envoyé **6.100 €**.

Maguy a aidé ainsi de nombreuses familles dans le besoin.

Monique FRISCH
 071 45 78 30

« Haïti Participons »
 Crédit Agricole:

104-3331848-42

**CENTRE FUNERAIRE
 MARCHANT**

Fait partie de
DELA

5 FUNERARIUMS A VOTRE DISPOSITION

COURCELLES
 Rue des Déportés 32

FONTAINE-L'ÉVEQUE
 Rue de l'Athénée 24



FORCHIES-LA-MARCHE
 Rue de Nivelles 46

SOUVRET
 Rue Paul Janson 1

**2 SALLES DE RECEPTION
 A VOTRE SERVICE 24H / 24**

071/ 45.06.98
www.centrefuneraire-marchant.be

0485/888.119
marchant@dela.be

de la Société Charbonnière savaient ce qu'ils faisaient en incluant cette clause : pas question de dédommager le château pour les dommages subis par les travaux miniers. Par la suite, le domaine fut à nouveau morcelé et le 13-4-1910, la parcelle située près du chemin de Forchies fut revendue aux frères Charles et Herman Léonard, le premier, industriel à Trazegnies et le second, avocat à Charleroi qui, à leur tour, revendirent ce lot à un jeune habitant de Trazegnies qui en avait grand besoin pour l'extension de son industrie. Cet industriel n'était autre que ... Léon Dubois. Pour en revenir au château, il est livré à lui-même. Labenne et Strens « n'occupaient qu'en partie le château » car entretemps, ils étaient devenus régisseurs du domaine (en fait de ce qu'il en restait). En 1910, la partie Nord-est fut aliénée à M. Victor Samson, qui exploitera un café : « Le café Joli ».

Cependant, déjà en 1910, on commence à s'intéresser à la sauvegarde du château. Un rapport de la Société des Architectes du Hainaut est adressé au Ministère des Sciences et des Arts, qui concluait sur l'obligation de conserver le château de Trazegnies mais les Pouvoirs Publics firent la sourde oreille. Pourtant, à force de revendications, en 1913, l'Etat fit l'acquisition d'une partie du château avec le reste de ses dépendances, soit 1 ha 60 ca, c'est-à-dire tout ce que Victor Samson n'occupait pas. Mais déjà, les prémices de l'exploitation souterraines des mines se font sentir. En 1914, la tour dite « à l'horloge » s'effondre (d'un coup de vent). Le 9-2-1920, c'est un tronçon de 7 mètres de la façade de l'aile gauche (Beyaert) qui s'écroule, laissant une partie de la toiture en porte-à-faux. C'est à cette époque, qu'entre en scène un nouveau personnage,



INTER-NENETTES

IN PICE POU SOUT'NI HAÏTI



Photo : Zethuro Lunce

El 6 février awè lieu in l'salle de l'hôtel de ville de Tréznegnis, ene r'présentation in walon de « Inter-nenettes » pa l'troup "Lès amis' dès 3 coûps". Émantchî pa l'Kiwanis Fontaine-Morlanwelz avou l'aïd du centre culturel de Courcelles "La Posterie", cette r'présentation avou pou but de rachèner des liârdès afin d'aïdî des éfant dins l'besoin in Haïti.

Ene petite centaine de djîns sont v'nus apprécier el spectacle èie pou participer a c't'élan de djènèrosité invî des djîns estan d'in l'besoin vitale.

Ceci n'est qu'une traduction partielle pour une meilleur compréhension des lecteurs qui ne parlent pas Wallon. **Z.L.**

Rue de Gosselies,
227 TRAZEGNIES

Dépôt :
Boulangerie
Pralines Bruyère
Pâtisserie
Sandwicherie
Tabac
Timbres

LIVRAISON À DOMICILE À PARTIR DE 10 €

RESTAURATION RAPIDE
sur place ou
à emporter : **CUISSON SUR PLACE**

Pâtes, Pizzas, Paninis,
Salades, Sandwiches garnis,
Repas complets, Croques-monsieur,
Glaces, Pâtisseries.

NOUVEAUTÉ
CRÊPES MAISON
sucrées ou salées
MILKSHAKES

Ouvert 7h17 - de 6h00 à 20h00

Tart' in
Tél.: 071 45 32 74
tart-in@hotmail.fr

Téléphone à retenir

Service d'aide

Child Focus	116 000	
Écoute Enfant	103	
Prévention suicide	0800 32 123	
Centre des brûlés	071 36 20 50	
Aide info sida	0800 20 120	
Infor-drogues	02 227 52 52	
AA	02 513 23 36	
Télé accueil	107	

MDR

On ne dit pas carnaval,
mais bus aquatique.

MARCHÉ DE NOËL

TRADITIONNEL



L'équipe pédagogique de « la petite école dans la prairie » (Gouy-lez-Piéton), vous souhaite une très bonne année 2011. Elle tient à remercier les parents et amis pour leur participation à notre traditionnel marché de Noël.

En effet le vendredi 17 décembre, tous ont répondu « présent », que ce soit par la réalisation des pâtisseries, l'achat des bricolages réalisés uniquement par nos petites têtes blondes et leurs enseignants ou leur passage au stand petite restauration et boissons.

Lors de la rentrée de janvier, nous mettrons en œuvre notre projet d'école concernant en une approche de la pédagogie de FREINET, où l'enfant est au centre de son apprentissage par une pratique du texte et de l'entretien libres notamment. Nous y reviendrons prochainement par un petit reportage.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour notre souper Saint Grégoire à l'école le samedi 5 mars 2011.

L'équipe éducative de la Fléchère.

Marché de Trazegnies
les jeudis
place Larsimont
de 8 h à 12h30



natif de Trazegnies, cet homme s'appelle : Marcel Simon, ingénieur-architecte de son état. Pour information, c'est Marcel Simon qui fit les plans de l'Hôtel de Ville de Trazegnies, Courcelles etc. Il voit avec l'effroi que l'on devine, la lente agonie du Castel. Il commence des démarches en vue d'obtenir des subsides de l'Etat, mais ce sera sans succès. Pourtant, le pire est encore à venir. En 1922, la grosse tour d'angle N-E (adjacente au café Joli) s'écroule avec

le fracas que l'on devine et Marcel Simon ne peut qu'assister impuissant à la lente agonie du château. En fait le château « glisse » sur ses bases. Les travaux miniers furent toujours considérés comme responsables des destructions du château. Cependant, on avait posé à l'intérieur du château, des « témoins » en papier et en 1923, ces « témoins » avaient été vus intacts par la Commission des Monuments et des Sites, et ce, le 14-11-1923, soit 1 an après la chute de la tour d'angle.

Marcel Simon (selon les dires de son fils, Georges) avait toujours affirmé que c'était le laxisme des Pouvoirs Publics qui en était la cause. Cette même Commission suggèrera que l'Etat fasse l'acquisition complète du Château (y compris la partie occupée par M. Samson). Cet achat était estimé à une valeur totale de 24.000 frs. L'Etat qui était déjà propriétaire d'une partie (les ruines et le parc) se verrait ainsi propriétaire de l'ensemble. L'Etat se mit à réfléchir... !

Le 24-7-1924, la Commission Royale des Monuments et des Sites formula le vœu de voir se constituer un comité de défense du château de Trazegnies. Marcel Simon, dès lors, frappa à toutes les portes, y compris celle de la famille royale. En vain ! Mais Marcel Simon n'était pas un homme à se résigner facilement et il allait s'acharner à sauver le château. Certes, de nos jours, on sait que c'est sur l'initiative de Marcel Simon que le château fut sauvé de la destruction complète. Mais auparavant, avant que son « projet » ne se réalise, en 1925, une désagréable surprise l'attendait et qui faillit bien mettre fin à ses espoirs : la cession du château de Trazegnies entre l'Etat et la commune de Trazegnies.

A suivre

R.B.

Gouy-P8
Souvret-P2-3
Courcelles-P6

faire en dehors du gel et avant l'apparition des boutons floraux. Une pulvérisation trop tardive peut brûler ou détruire les jeunes pousses des arbres.

Jardinières
Pour un peu de couleur et de gaieté, plantez des pensées dans un ou plusieurs bacs. Elles supportent bien le froid et le gel léger.

Nourrir les oiseaux
Si vous avez commencé à nourrir les oiseaux à l'approche de l'hiver, il est important de continuer jusqu'aux premiers

beaux jours de printemps. Les graines de tournesols sont très appréciées. : pour d'autres conseils: <http://www.jardiculture.net/page-oiseaux-hiver.htm>

A faire à l'intérieur en attendant le printemps...
Laver et désinfecter les outils, les poteries, les tuteurs...
Vérifier si les bulbes ou légumes entreposés ne pourrissent ou ne moisissent pas.
Faire germer les plantes de pommes de terre dans un coin sombre légèrement chauffé.

Barquettes d'endives apéritives aux crevettes

Ingrédients

- 2 endives blanches (Chicons)
- 2 endives rouges (Chicons)
- 12 crevettes roses crues
- 3 avocats
- le jus d'un citron
- 2 ciboules
- 3 branches de coriandre
- 5 c. à soupe d'huile d'olive
- ½ c. à café de paprika
- sel, poivre

Cette recette vous est proposée par
... "Sandrine" ...

Temps de préparation : 15 Min
Temps Cuisson : 5 Min

Préparation de la recette :

Coupez la base des endives, retirez les feuilles externes abîmées puis détachez délicatement les feuilles les unes des autres. Placez-les dans un grand plateau. Epluchez et dénoyotez les avocats. Coupez la chair en petits dés et mettez-les dans un saladier.

Arrosez-les de 2 cuillères à soupe d'huile et de jus de citron. Salez, poivrez et mélangez.

Epluchez et émincez les ciboules. Lavez, séchez et effeuillez la coriandre. Ajoutez la ciboule et la coriandre dans le saladier d'avocat et mélangez.

Répartissez la préparation à l'avocat dans les feuilles d'endives. Placez le tout au frais.

Décortiquez les crevettes. Faites chauffer le reste d'huile dans une grande poêle. Faites-y sauter les crevettes à feu vif pendant 5 min. Salez et saupoudrez de paprika.

Posez une crevette dans chaque barquette d'endives et servez immédiatement.

Bon appétit !

Pour la qualité
pensez ...

071 45 13 94

Ets **DEHAYE** Fils sprl
Vous souhaitent de bonnes fêtes de fin d'année

PRODUIT EN STOCK **LES TUILES**

Livraison de tous matériaux de construction et de mazout

- Sable jaune et vert, gravier, dolomie en vrac et big bag
- Salle d'exposition pour briques de façade et klinkers
- Bois de charpente et tuiles, plaques de plâtre, isolation
- Citerne, fosse Saniclaire, tuyaux PVC
- Pour tous entrepreneurs et particuliers

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 18h, le samedi 8h à 12h

Rue de l'Argilette 6 - 6183 TRAZEGNIES
Tél. : 071 45 13 94 • Fax : 071 46 04 01 • E-mail: ets.dehaye@skynet.be

La Manivelle
64, Place Roosevelt • 6180 Courcelles
0495.79.55.70

Jean et Carina

Thés Dansants
Tous les dimanches 15 heures
Nouvelle Saison

Annuaire Notariales

Notaires

Maître Valérie DEPOUHON

Sentier Saint-Joseph, 1
6183 TRAZEGNIES
TÉL : 071/46 28 80

Maître Vincent LABENNE

Rue de la Station, 37
6181 GOUY-LEZ-PIETON
TÉL : 071/84 45 58

Maître Olivier LEBRUN

Rue du 28 juin 1919, 17
6180 COURCELLES
TÉL : 071/45 56 47

LES JEUDIS LECTURE

LA BIBLIOTHEQUE COMMUNALE DE
COURCELLES PRESENTE

A LA SECTION JEUNESSE
46 RUE MONNOYER - 6180 COURCELLES

UN ATELIER A LA DECOUVERTE DU
LIVRE :

« Coup de gigot »
De Roald Dahl

Le 24 FEVRIER 2011
DE 10H A 12H

Entrée gratuite

071 46 38 60 - bibli@courcelles.be
Http://tous-les-mots.over-blog.com

Téléphone à retenir

Service d'urgence

Police 101 

Pompiers / Ambulance 100 

Appel d'urgence européen 112 

Centre antipoisons 070 245 245 



CAROLINE
TAQUIN

MR
Mouvement Réformateur

Conseillère communale MR
Courcelles

Vice-Présidente des logements
sociaux « À chacun son logis »

Permanences à votre domicile:
sur demande

0486 23 20 03

taquin.caroline@skynet.be
Facebook
www.taquin.be
www.jeunesmrcourcelles.be
www.mrcourcelles.be

LE PÈRE

YSTOR "HIC" RACONTE,

Courcelles INDUSTRIE ET COMMERCE

LA HOUILLE - Suite.

En 1739, la noble cour du conseil souverain du Hainaut, rendit son arrêt confirmant que les habitants avaient le droit de fouiller le sein de la terre dans les 12 bonniers du bois de Miaucourt appartenant à la communauté et ce, sans devoir payer de rétribution ni au seigneur, ni aux religieux de Bonne Espérance.

A dater de cette époque, on découvrit une puissante veine dans les terrains du champ de Falnuée et des « vallées ». Les « maïeurs et eschevins » permirent à ceux qui n'avaient pas de chauffage de prendre à tour de rôle une charretée de charbon moyennant 10 liards. Dès 1760, une véritable régie fonctionna. Deux hommes de la communauté tiraient le charbon pour le livrer aux intéressés. Un nommé Meurée était chargé, dit le compte communal de cette époque, « d'écrire le trou à la terrouille », c'est-à-dire inscrire les quantités extraites et vendues et noter les recettes. L'appellation de cet endroit s'est perpétué sous le nom de « terre à fosses ».

Nous reproduisons ci-dessous, la copie de l'acte du marquis de Chasteler qui donnait pouvoir au sieur Dufresne, bailli de Courcelles, de faire tirer et vendre de la terre houille sous les héritages de Falnuée et des Vallées de la communauté de Courcelles :

« Nous, Jean François Marquis Du Chasteler et de Courcelles, etc., permettons au sieur Dufresne, notre bailli, du dit Courcelles, de faire tirer et vendre de la terre houille et tous autres menus charbons sous les héritages de Falnuelz et du Maret ; bien entendu, et sous cette condition bien expresse, que le dit sieur Dufresne, devra nous renseigner chaque année et à notre profit particulier, le quart de tous les profits que donneront les dits terre houilles et menus charbons, tous frais déduits, néanmoins garantissant au besoin, le dit sieur Dufresne de toutes oppositions qui se pourraient former à ce sujet.

« Donné à notre hôtel de Mons, ce 18 janvier 1763. (Signé), le Marquis Du Chasteler et H. Dufresne. »

Signalons en passant que les abbés de Bonne Espérance avaient accordé des concessions de tirer du charbon sous les dates des 13 septembre 1731, 3 avril 1750, 12 Février 1751, 27 janvier 1766. Beaucoup avaient été confirmées et ensuite renouvelées sous la date du 19 juillet 1788.

Des actes authentiques du seigneur de Courcelles, des 12 février 1751 et 27 janvier 1766, ont accordé des concessions à de nombreux particuliers. Voici, au surplus, ce que nous trouvons dans les archives de Courcelles :

« Sous le gouvernement autrichien, il y avait, sur la juridiction de Courcelles, quatre sociétés qui exploitaient des concessions accordées par le seigneur du lieu, savoir : 1. Falnuée ; 2. La Motte ; 3. Benne sans Fosse

et Barabasse ; 4. Better. Une cinquième société exploitait la juridiction d'Hamal à Courcelles, par congé accordé le 12 février 1751 et le 17, janvier 1766 par l'abbé de Bonne Espérance, seigneur de cette terre. Cette société, connue sous le nom de société du bois de Miaucourt et qui payait ainsi que les quatre autres, une redevance au seigneur de Courcelles, pour exploiter la houille de charbon (et non pas la terre houille) s'est réunie à la quatrième société dite de Better, actuellement de Sart-lez-Moulin. Ces concessionnaires ne pouvaient exploiter que les houilles et menus charbons propres à cuire les briques et le chaux. Les propriétaires de la surface étaient aussi, à ce moment, propriétaires de la terre houille et avaient le droit de « calenger » ou faire désister les concessionnaires s'ils exploitaient la terre houille. Dans ce temps, il était dû un droit aux Etats du Hainaut pour brûler la houille et les menus charbons. Il en était de même pour les transporter hors de Courcelles ; on devait prendre un acquit de « tout lieu » au bureau de Sa Majesté, à Trazegnies, tandis que pour la terre houille, il ne se payait aucun droit.

Avec les changements d'Etat, des modifications furent apportées au régime d'exploitation de la houille et le 12 août 1785, une ordonnance de Sa Majesté interdisait provisoirement à chacun de continuer, sans permission ou concession, aucune extraction de houille dans ses propres fonds à peine de 25 écus d'amende.

Comme nous l'avons dit plus haut, la société de Sart-lez-Moulin provient de celles du Bois de Miaucourt et Better réunies, dont les premières extractions remontent à 1640 et les premières concessions des abbés de Bonne Espérance à 1751 et 1766. Cette concession fut confirmée le 30 décembre 1805, avec le nom Sart-lez-Moulin, Miaucourt et Grippelotte, sous 729 hectares et 127 hectares. Plus tard, en 1849, la société de Sart-lez-Moulin obtint la concession de Trieu des Agneaux sous 218 hectares ; elle reçut ensuite 30 hectares de Monceau-Fontaine, formant un tout, qui, avec l'appoint résultant de modifications des concessions voisines, atteignit 1099 hectares. La confirmation de cette étendue fut accordée par Arrêté Royal du 13 janvier 1865. La véritable exploitation du charbonnage de Sart-lez-Moulin ne commença qu'en 1831, par la société fondée en 1829 par Monsieur Gendebien. Par contre, un rapport signale qu'en 1815, 20 ouvriers travaillaient à la veine « Grippelotte » et qu'un puits enfoncé à « Nolichamps » fut déclaré illicite par le corps des mines et bouché. Les concessionnaires de Sart-lez-Moulin étaient, en 1830, Albert Go-defroid et Auguste Maghe de Fontaine-l'Evêque, Jean de Bien de Mons, Jasainte Maris d'Enghien, Joseph Fauviaux, Joseph Mascaux, François Dartevelle et Pierre Bizet.

à suivre...

C'est produit près de chez vous...

DECOROCK

Des plaquettes de parement, BRIQUES et PIERRES
(épaisseur 14 mm)
pour la Construction,
la Rénovation des murs extérieurs
et la Décoration intérieure

... et venez les découvrir
dans notre showroom

20 ans
d'expérience

OUVERT:
du lundi au jeudi de 8h à 16h
le vendredi: de 9h à 14h

Consultez notre site

Rue de la Croisette 56 • 6180 COURCELLES
Tél.: 071 45 56 11 • 0499 29 08 55 decorock@skynet.be
Fax: 071 46 01 37 www.decorock.be



S.A. des Charbonnages de Courcelles Nord, puits n°8. Était situé le long de la route de Trazegnies. Le 7 mars 1923, un accident, dû à un coup d'eau entraîna la mort de 10 mineurs



AVIS A LA POPULATION



COURCELLES - MERITE SPORTIF COMMUNAL 2010

Les candidatures au titre du Mérite sportif communal doivent parvenir, par écrit, à Monsieur LEMOINE Roland, Echevin des Sports - Hôtel de Ville de Courcelles (6180), r. Jaurès, 2, au plus tard pour le 18 février 2011.

Qui peut poser sa candidature ou être proposé à ce titre ?

- tout groupement local ou toute autre personne domiciliée dans la commune ;
- un sportif ou un dirigeant de club, habitant dans l'entité ;
- un club sportif de la localité ou un affilié à un groupe sportif local.

Le jury de sélection est composé de représentants du Conseil communal, de représentants de clubs sportifs de l'entité courcelloise, de représentants de la presse.

Le titre, qui ne constitue jamais un prix en espèces, ne peut pas être attribué deux ans de suite à un même lauréat.

Pour tout renseignement : service des Sports à Trazegnies - Tél. 071/466.935

(s) Roland LEMOINE
Echevin des Sports - Courcelles

Salon de coiffure Bio, où l'art de la beauté sera mis en évidence avec des produits naturels dans un endroit zen.

Heures d'ouverture :

Lundi, Mardi, Jeudi : de 9h à 18h
Vendredi de 13h30 à 20h (Nocturne)
Samedi de 8h à 17h
Fermé le Mercredi

Rue Hamal, 115
6180 Courcelles

Tél. : 0476 68 19 78



MULTI SERVICES TRAVAUX DIVERS

Réparation TV + réglage
Electricité, faux plafond
Carrelage Mural,
Jardinage... Bon Prix
Gsm 0497 03 60 92
Tél. : 071 46 08 92

Antonio à Forchies

AGENDA

Toutes vos activités des mois de Février - Mars

Toutes les semaines

Aquagym-Natation Courcelles Pour seniors
Lieu de l'évènement: Piscine de Courcelles
Tous les mardi et jeudi de 15h30 à 16h15
Contact: 0475 92 59 51

Tous les dimanches

THE DANSANT
Lieu de l'évènement: La Manivelle à partir de 15h
Place Roosevelt - Courcelles
Contact: 0495 79 55 70

Toutes les semaines

cours de judo
Lieu de l'évènement: Complexe scolaire de la Cité rue daxhelet - Souvret
Mercredi et vendredi 18h30 à 19h30 pour les -12 ans
19h30 à 21h00 pour les +12 ans
Lieu de l'évènement: Hall Omnisports de Trazegnies
Lundi 19h30 à 21h les compétiteurs
Organisateur: Hasselin Yvon
Tél. 071 45 16 35

Tous les dimanches

Brocante
Lieu de l'évènement: Parking du Champion à Trazegnies

Toutes les semaines

Judo Club Courcellois
Lieu de l'évènement: Ecole Trieux rue Basse - Courcelles
Vendredi: Enfants 19h à 20h
Adultes 19h à 21h00
Samedi: Enfants 10h à 11h
Adultes 11h à 12h30
Organisateur: Tél. 0493 67 25 40

Toutes les semaines

Cours de Karaté KYOKUSHINKAI
Lieu de l'évènement: Salle de Gym: Rue Daxhelet à Souvret
Les lundis et jeudis
Enfants 17h30 à 19h
Adultes 19h à 21h00
Organisateur: Tél. 0479 39 57 42

Toutes les mois

Lieu de l'évènement: 
Trazegnies locaux de la consultation (rue du petit champ).
Pour les enfants à partir de 1 an 1^{er} mercredi et 3^{ème} mercredi du mois de 14h00 à 15h00
Venez nous rejoindre pour une animation gratuite autour du livre c'est aussi l'occasion pour les parents de se rencontrer en toute convivialité.

Toutes les mois

Les philatélistes du cercle « PHILEC »
Lieu de l'évènement: Tous les quatrième dimanche de

9h à 12h (sauf juillet et aout)
Dans les locaux de Radio Bonheur
Rue de la Baille 42
6180 Courcelles
Contact: 071 45 03 14

Tous les Lundis

La Chorale « Le relais des chants »
Lieu de l'évènement: De 19h30 à 21h30
La posterie

Tous les 3^{ème} Lundis

21/02, 21/03, 18/04, 16/05, 20/06, 19/09, 17/10, 21/11, 19/12

« LIVRERIES » pour petits : dès zéro mois à la bibliothèque !

Conditions

L'enfant doit posséder un Passeport Lecture (fourni gratuitement sur place).
L'activité est gratuite, il suffit de s'inscrire et d'être accompagné durant l'animation.

Lieu de l'évènement:

De 10h à 11h ou de 11h à 12h
A la bibliothèque communale de Souvret, Place Lagneau, rue Carlier, 1 à Souvret
Entrée par la cour de l'école.
Parking aisé sur la Place Lagneau
Renseignements et inscription
071 46 38 60

Le 17 février

Cérémonie d'hommage à la mémoire du Roi Chevalier Albert 1^{er}
Lieu de l'évènement: Devant la stèle au square de l'Hôtel de Ville de Courcelles à 17h00

Le 18 février

Les amis réunis et les paysannes de Trazegnies organisent leurs **JEUX DE FOIRES**
Renseignements et réservation: Greg 0492 85 37 05
Famille Lansman 0495 85 72 20

Le 19 février

Les amis réunis et les paysannes de Trazegnies organisent leur **SOUPER D'HIVER**
Lieu de l'évènement: Salle de la Plaine Arthur Beguin - Rue de l'Hôtel de Ville, 1 6183 Trazegnies
Dès 19h30

Prix: Adultes 35€ - enfant -12ans 15€ -6 gratuit
Renseignements et réservation: Greg 0492 85 37 05
Famille Lansman 0495 85 72 20

Le 19 février

Souper Italien
Lieu de l'évènement: Salle St Lambert - Rue du 28 Juin 6180 Courcelles
Renseignements et réservation: Gregory VANDIERENDONCK 0478 58 79 74

Le 19 février

SPECTACLE POUR ENFANTS A PARTIR DE 6 ANS
« Dans le cadre de la petite récré du samedi après-midi »
« LES HISTOIRES D'ANNA » par le théâtre Oz
Lieu de l'évènement: A L'Hôtel de Ville de Trazegnies, Place Larsimont à 16h00
Prix: **RESERVATION SOUHAITEE, PLACES LIMITEES, RESERVATION EFFECTIVE APRES PAIEMENT**
Adultes 4€ - enfant -12ans gratuit
Reservation - Renseignements: Par téléphone : 071 / 45.66.87
Par fax : 071 / 46.17.90
Par Email: centre.culturel.courcelles@skynet.be

Le 19 février

Les scouts Louveteaux du 14^{ème} TO organisent leur 9^{ème} **SOUPER RACLETTE**

Lieu de l'évènement:

Salle de la Renaissance
Rue de la station 78b
6181 Gouy-lez-Pièton dès 18h30

Prix:

Adultes 10€ - enfant 8€

Renseignements et réservation:

Pierre Minten 0475 30 81 52

Le 24 février

Collecte de sang
Lieu de l'évènement: Plaine de Jeux-Salle Beguin-Avenue de l'Hôtel de Ville, 6183 Trazegnies de 15h30 à 18h

Le 26 février

THEATRE
«ANTIGONE» de Sophocle
Par Les Compagnies Les Empreintes et Les Plaisirs chiffonnés
Avec l'aide de Wallonie-Bruxelles International
Lieu de l'évènement: Hotel de ville de Trazegnies
Place Larsimont à 20h
Prix: 8€ (6€ en prévente)

Le 26 février

Soirée Oberbayern
Lieu de l'évènement: Salle de la Plaine Arthur Beguin - Rue de l'Hôtel de Ville, 1 6183 Trazegnies Dès 19h
Renseignements et inscription: 0477/67 77 80 (Philippe LEFEBVRE) 0496 30 90 15 (Flora RICHIR)
Prix: 15€/20€ (1 boisson et dessert)

Le 26 février

Soumonce en batterie des Gilles Tan Que Vive et leurs dames

Le 5 mars

Souper Saint Grégoire
Lieu de l'évènement: École de la Fléchère rue des Communes 5a 6181 Gouy-lez-Pièton

Le 5 mars

2^{ème} soumonce en batterie et en Grand-père des Joyeux gilles de Souvret
Lieu de l'évènement: Café de la Baille de Souvret départ 15h

Le 6 mars

Dîner de l'espoir Gouytois pour le Télévie
Lieu de l'évènement: Salle de la Renaissance Rue de la station 78b 6181 Gouy-lez-Pièton à 12h
Renseignements et inscription: 071 843 311
Prix: Adultes 25€ - enfant -12ans 10€

Le 6 mars

Banquet du Cercle Horticole Gouytois
Lieu de l'évènement: Salle du Mont-à-Gout
Renseignements et inscription: Marie-Josée Deschamps 071 84 79 56
Prix: Adultes 35€ - enfant -12ans 15€

Le 9 mars

Collecte de sang
Lieu de l'évènement: Salle de la Laïcité rue Vandervelde 5 6182 Souvret de 15h à 19h

Le 13 mars

BOURSE AUX VETEMENTS & ACCESSOIRES DE MODE
Lieu de l'évènement: Château de Trazegnies
Place Albert 1^{er} de 9h à 18h

Le 14 mars

Collecte de sang
Lieu de l'évènement: Ecole des Hautes Montées 6181 Gouy de 15h30 à 18h30

Chez Sandra

Alimentation générale, fruits et légumes, textiles et tabac

TOUS LES WEEK-ENDS

colis de légumes, de fruits ou de charcuterie

Ouvert tous les jours de 7h à 19h non-stop
sauf Dimanche de 8h à 13h

Rue de Pont-à-Celles, 74
6183 Trazegnies

On porte à domicile
Tél. : 071 45 15 48

Le 17 mars

Collecte de sang
Lieu de l'évènement: Salle des Fêtes de Miaucourt rue P. Pastur 45 6180 Courcelles de 14h à 19h

Le 19 mars

« Dans le cadre de la petite récré du samedi après-midi »
« BANDITS » par le Théâtre Les Zerkien
Lieu de l'évènement: A L'Hôtel de Ville de Trazegnies, Place Larsimont à 16h00
Prix: **RESERVATION SOUHAITEE, PLACES LIMITEES, RESERVATION EFFECTIVE APRES PAIEMENT**
Adultes 4€ - enfant -12ans gratuit
Reservation - Renseignements: Par téléphone : 071 / 45.66.87
Par fax : 071 / 46.17.90
Par Email: centre.culturel.courcelles@skynet.be

Le 19 mars

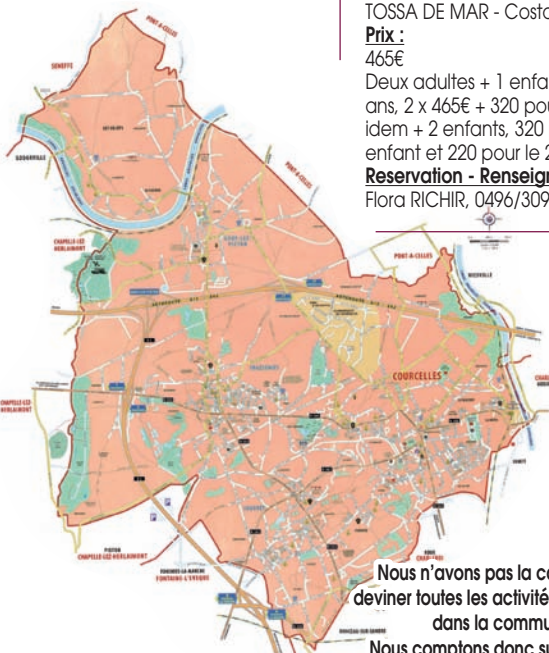
Soumonce costumée en musique des Joyeux gilles de Souvret
Lieu de l'évènement: Café de la Baille de Souvret départ 13h
Cortège à 17h

18 au 20 mars

Exposition de cartes postales de la région - par Denis Willems-« LESIO »
Lieu de l'évènement: Château de Trazegnies
Place Albert 1^{er}

Le 21 mars

Le Cercle Horticole Naturel « Le Lys » à pour thèmes « Les travaux du mois (printemps, été). »
Lieu de l'évènement: La Posterie, rue Monnoyer, 46 6180 Courcelles à 18h30
Prix de participation: 2€



Nous n'avons pas la capacité de deviner toutes les activités se déroulant dans la commune.

Nous comptons donc sur vous pour nous les faire savoir, en vous signalant que la publication dans l'agenda est

Gratuite



